

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Preios de suscripcion

Melilla, un mes. 1'25 pts
Provincias, tri-
mestre. 4'50
Número suelto. 0'05
Id. atrasado. . . 0'50

ANUNCIOS
à precios convenciona-
les
PAGO ANTICIPADO

Oficinas
IGLESIA, 2
Talleres
IGLESIA, 2

ANO V

Jueves 31 de Mayo de 1906

NUM. 1343



À S.S. M.M.

Esta humilde hoja diaria que en tierra africana, suelo de promesas, labora por España con fé inquebrantable y ardoroso entusiasmo, pide hoy una parte en la alegría de sus Reyes que unidos por el amor comparten el sòlio de San Fernando para su felicidad y la del pueblo.

La Nación entera hace oír en estos momentos hermoso epitalamio y EL TELEGRAMA tiene à grande honor el dedicarse por entero à sus Soberanos llevando al pueblo marroquí al mismo tiempo que las imágenes de su juventud y hermosura, los pensamientos de ilustres españoles en caracteres arábigos escritos, caso único en la prensa de Melilla.

Al establecer esa comunicacion entre el Alcázar y las Kábilas, entre nuestros pensadores y los vecinos del campo que aman à la Bandera de Castilla, os ofrecemos un presente de boda pobre de valor material, pero que quizá sea mas de vuestro agrado que los diamantes y las perlas.

LA REDACCION.

I

هذه نسخة من الكتاب الذي ارسله المسلمين من مليية ليدي حصرة السلطان العظم بمدريد *

الحمد لله وحده ولا يدوم الا ملكه وبه يستعين عبده وعليه يتكلون

بتاريخ 10 مايو عام 1906 الموافق 17 ربيع عام 1324

بعد تفيل بساطي المملكة وعز الدولة المبعضة السلطان العباس لا بطل من خصه الله بحسن العفل والتدبير برؤد حصره وزمانه في كل وقت وحين وبعد السؤال عنك وعن كافة وزراءك العظماء بان جياتك التجار المسلمين الواضعين اسماهم اسفله المشتغلين بتجارهم تحمت عليك السعيد بمليية يباركون بحصرتك العالية بالذ بزوايك المبارك السعيد ومن صميم فلربهم يطلبون الله ان يجمعاه فرح دائم ويتسج منه نجال العز والابتنجار بقدرة الواحد الفهار ودمتم بجميع اكبر والفرح والتعظيم والعز الدائم والكنتم *

بيان اسماء المسلمين الذين انزلوا خطوط يدهم في الكتاب المذكور اعلاه * اولهم احمد الصبان * احاج عبد الواحد عمور عبد الهدي بوياد * محمد بوياد طلال بن افيل * الاحاج احمد بن جلون محمد بن ادريس جلون * احمد مكار محمد بن الكداد * محمد بوطوط الزبيدي بنالي * محمد مارين محمد بن ارشيد الطاهري * احاج محمد بن النهامي الكوا * محمد بن محمد السوسي احمد بن احاج عمور * محمد بن حيون احاج محمد الصبان * احاج الطاهر الصوييري المداني *

I

Traducción del mensaje que los comerciantes musulmanes de Melilla dirigen a S. M. el Rey de España.

Alabanza á Dios. Sólo su reino es durable. Sus siervos imploran su auxilio y ponen en Él toda su confianza.

Á 10 de Mayo de 1906, correspondiente al 14 de Rabeda de 1324. Madrid.

Después de besar respetuosamente las gradas del trono de V. M., gloria de la Nación ilustre, Rey noble y esforzado, único é incomparable de su época en todo momento, á quien Dios otorgó excelentes cualidades de inteligencia y consejo; habiéndonos informado asimismo del estado de V. M. y del de los Ministros de su real Corona, los musulmanes que suscriben y que se dedican al comercio bajo el amparo de su gloriosa bandera en la ciudad de Melilla, felicitan á

V. M. la elevada en Dios por su venturoso enlace, y al pedir al Señor de lo más intimo de sus corazones que disfrute V. M. de imperecedera dicha en su nuevo estado y que éste sea bendecido con hijos poderosos y muy ilustres, hacen fervientes votos por su bienestar y prosperidad.

Ahmed Essaban—El Hach Abdeluahed Amor—Abdelhadi Buáiad—Mohammed Buáiad—Alal ben Akbil El Hach Ahmed ben Chelón—Mohammed ben Idris ben Chelón—Ahmed Mecuar—Mohammed ben Elhadad—Mohammed Fartot—Eçobidi Benani Ahmed Marín—Mohammed ben Archid Ettahari—El Hach Mohammed ben Ettoham Elhelú—Mohammed ben Mohammed Essusi—Ahmed ben el Hach Amur—Mohammed ben Haim—El Hach Mohammed Essaban—El Hach Ettaher Essusi—El Madani.

II

الحمد لله العلي العظيم الفهار والسلام على الهليك المبحم سلطان دولة اسبانيا

فقد بلغنا نحن جيران واصحاب رعايا جلالكم سكان مدينة مليية خبر افتراقكم المبارك مع اميرة بصيلة مجلته * بجميع قبائل الربيع توفرو اسبانيا وتحترم سلطانها ولا تلبط اسد الابغاية للاختبار والوفار لانه قد مضت الى حيث لا ترجع اياما كانت فيها البصا والصفاين متمكة بيننا وبينكم اما الان بسانا ولاسنبول نتمشى سوية بفاية لا تغاق نحو التمدن لانهم يبينوا لنا طريق النجاح والتزفي والتقدم وعليه ولا يساعدنا اكمال الا ان نفرح ونسر لفرح وسرور سلطانهم الذي في هذا النهار يتفاسم عرشه الا سني مع من اختارها فليهم لتكون رفيقة حياته * وافبل اذن باجلالة الهلك البونس وافبلي باجلالة الملكة انا تهاني قبائل الربيع الذين يطلبون كها من صميم العواد الهنا والسعادة والبنين والعمر الطويل *

بحسب النيابة عن قبيلة مزوزة يتهدد من يصع خط يده وهو محمد الشادلي المزوزي الفلعي * وعمر ابولعمان من مدربرني النصر * ومحمد بن حنو من مذشر نصور * نيابة عن قبيلة بني وبيير الفايدي محمد بن الشلال * ابو الكضان * نيابة عن قبيلة بني سدن محمد بن احاج حم الكسيني وابغير بن محمد * نيابة عن قبيلة بن بوغطار محمد البغطري * نيابة عن قبيلة بن وشيكر محمد بن الطاهر * الهادي كبور * امغار * عبد الفادر بن احاج الطيب *

II

Alabado sea Dios único y todopoderoso. Que la paz sea sobre el Rey de España.

Hasta nosotros, vecinos y amigos de tus súbditos en Melilla, ha llegado la noticia de tu boda con una alta Princesa.

En el campo del Rif se pronuncia siempre con cariño el nombre de España y se venera el de su Rey. Están ya lejanos los días en que un odio legendario nos separaba. Ahora vamos unidos á los españoles de acuerdo completo en la vía de la civilización, y ellos nos enseñan el camino del progreso.

Por eso no podemos menos de tomar parte en las alegrías de un Rey que hoy comparte su corona con la elegida de su corazón.

Recibid, pues, Reyes Alfonso y Enna el parabién de las Kábilas del campo de Melilla, y sed felices tanto como lo merecen vuestros méritos. Que Dios conserve vuestras vidas largos tiempos.

Por la Kábila de Mazuza, Mohammed Es-Schadly El Mazuzi El Gueláy; Amár Bullgheman, del poblado de Beni-Ensár; Mohammed Ben Haddú Ucháal, del de Nadór.

Por la de Beni-Buifruir el Kaid Mohammed Ben S chel-lát Bu-Lghodán.

Por la de Beni-Sidel, Mohammed Ben El Hach Ham-mú El Hosein; Abair Ben Mohammed.

Por la de Beni-Bugatar, Mohammed El Bugátri.

Por la de Beni Sicar, Mohammed Ben el-Tahiar, Lehadí Camboó, Amghar, Abd-Fil Kader El Hach Tiéb.

III

ان ثورة داخلية وحرب اهلية في شمالي ابرفيا تكون نتيجتها خراب واهللال شعب شجاع فالانما قد تمكن بين هذا الشعب ولاسنبول نظرا كونها يعتبران بعصها من نسل واحد ودم مختلط ولكون الصالح والسالية بينها هي واتحدت لتاريخ جديد وبداية للتقدم والتجراج والتزفي *

طاب الله العلي الفدير واذا اراد الله امرا يقول له كن فيكون ان يلهم جميع المومنين ان يكفوا عن القتال والخصام كما يتبنى ذلك اكشورية سكان المغرب الذين تربطهم صلبة الاخاء والكيرة مع الشعب اللاسنبولي كها برهنوا ذلك في هذا النهار السعيد. فاذا كنا منفيين ومتحدين معهم فيمكننا سوية المداخلة عن استقلالنا ولاعتنا بحرائه وفلاحة هذه الارض الابرفية المخصبة حتى لا يضي اثر للحجاعة والفاطم *

ميكيل بلانوييا وزير البحرية سابقا

III

Una guerra civil é inhumana aniquilla en el Norte de África un pueblo valeroso que á los españoles mira como hermanos, porque se cree de su misma raza y para el que una paz redentora sería hoy el principio de hermosa era de cultura y de progreso.

¡Ojalá! que el Dios de todos los creyentes inspire á los que combaten, el término de la lucha, como lo desea la inmensa mayoría del pueblo marroquí, cuya fraternidad con el español después de ese día venturoso no tendrá limites, porque unidos defendemos nuestra respectiva independencia, labrando un bienestar que libre á esta hermosa tierra africana de los rigores del hambre.

MIGUEL VILLANUEVA

EX-MINISTRO DE LA CORONA

IV

فقد كنت انصور ان تولي ادارة حكومة مليية امر في غاية الصعوبة فيا يتعلق بكم انتم التجار المسلمين في مليية. وانتم اهل الربيع الجاورين لها وانتم الشرفا اولاد النبي

لكن لما اسعدني الحظ واستعلمت عنكم وتمكنت من مخالطتكم علمت مقدار ميلكم الى اسبانيا ومحبتكم في جانبها وجانب الحكام من قبلها وما امكاني الا الرجوع عن رأيي الاول حتى صرت اظن امرا سهلا ما كان يخال لي صعبا * وسلوكم الحسن واحسانكم الصادقة التي اظهرتموها كل مرة سمحت لكم الفرص اكسبتكم ثقة اسبانيا فيكم ومحبتها لكم وادت رغبتها في تفديتكم ونجاحكم. فتنتي بكم وبحسن نواياكم جعلاني ان اتمد على اخلاصكم واستعدادكم لمساعدته اسبانيا التي تحترم استقلالكم واعتقادكم ودينكم على ما تنوي القيام به من المشروعات العظيمة التي تكون نتيجتها التمدن والحدارة والعهوان والتي تعود عليكم بالنفع الجزيل لانكم تكونون اول من يستفيد منها وبارك مساعي من سعي بها *

خوسي مرييا واكمة جنرال حاكم مليية

IV

Crei muy difícil el mando de Melilla en cuanto se referia á vosotros, los negociantes musulmanes, los rifefios fronterizos, los hijos del Profeta; mas después de adquirir informes, de entrar en relaciones con vosotros, y apreciar el amor que profesais á España y el respeto y adhesión á sus

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

Madrid 30 á las 17

De aranceles

Una comisión de productores de Asturias ha visitado al Presidente del Consejo pidiéndole que sea reformado el arancel que perjudica grandemente á dicha región.

Villanueva

El Sr. Villanueva ha tenido una entrevista con el Sr. Moret, al que le ha comunicado sus impresiones de viaje.

Barcos

De Palma telegrafian que han fundado en dicho puerto dos divisiones de la escuadra francesa del Mediterráneo.

Embajada.—Tiradores

Ha llegado á esta Corte la embajada extraordinaria de Marruecos.

Los moros llaman la atención por sus pintorescos vestidos.

Los embajadores han sido recibidos por el Duque de Almodovar.

También han llegado los tiradores del Rif de Ceuta.

Cumplimiento

Hoy han estado en Palacio las autoridades cumplimentando á S. M.

Revista

El Ministro de la Guerra ha revisado á la guarnición de Madrid en el campamento de Carabanchel quedando muy complacido de su instrucción

La Princesa

Confundida entre la grandeza estuvo la Princesa Victoria Eugenia presenciando la recepción de los Príncipes extranjeros en el Palacio de Oriente.

Después regresó con D. Alfonso al Pardo donde recibieron á los Príncipes que asistieron á la función teatral de Palacio.

Elfermos

Se encuentran indispuestos aunque no de cuidado la Princesa de Hannover y el Príncipe de Prusia.

Recibiendo

El Duque de Almodovar ha recibido á las misiones extranjeras.

Forasteros

Calcúlase que los forasteros que hay actualmente en Madrid pasan de ciento veinte mil.

Comision

Hoy ha sido recibida por la Princesa Victoria la Comisión del Ayuntamiento de Madrid, en el Pardo.

Funcion teatral

La volada celebrada en el Teatro del Pardo ha sido brillantísima.

La sala ofrecía deslumbrador aspecto.

La compañía Tubau, que puso en escena las comedias «Echar la llave» y «La Vicaría» recibió muchos aplausos.

Terminó la función á las once y cuarto y á esta hora se sirvió un lunch al Rey, Príncipes de Battemberg y extranjeros.

Capitulaciones

La Gaceta publica el texto de las Capitulaciones matrimoniales concluidas entre D. Alfonso y su futura.

El Rey

Esta mañana á las ocho ha salido D. Alfonso para el Pardo, de donde ha regresado á las diez para que tuviera lugar la recepción de los enviados extraordinarios.

Las credenciales

Con las solemnidades de rubrica han presentado sus credenciales las Embajadas extraordinarias venidas con motivo de la boda.

Los discursos pronunciados con tal motivo fueron muy afectuosos.

Terminada la recepción cumplieron á S. M. la Reina Cristina y á los Infantes.

Desde el balcón de Palacio presenciaron el relevo de la Parada.

Inmensa muchedumbre se estacionó en la Plaza de Palacio y de la Armeria durante el acto.

Los forasteros

Aumenta la animación.

Los trenes llegan atestados de viajeros.

La cifra de estos crece con cada tren que llega.

Esta tarde pasaron de 200.000.

Mañana no es posible calcular los que habrá, como tampoco donde encontrarán alojamiento.

Almodóvar indispuerto

El ministro de Estado no asistió hoy á la recepción de las embajadas por encontrarse indispuerto.

En su reemplazo ha concurrido á los actos oficiales el Sr. Perez Caballero.

El indulto

En el Consejo de ministros que se celebrará el viernes, trataráse de los indultos que han de concederse con motivo del fausto acontecimiento.

Nada puede adelantarse sobre el particular.

Loteria Nacional

Madrid 30 á las 12'30.

En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Primero.—Con 100.000 pesetas,

21.013.—Badajoz

Segundo.—Con 60.000 pesetas,

7.700.—Málaga

Tercero.—Con 25.000 pesetas,

18.012.—Madrid

Con 1.500 pesetas los números siguientes:

6.474, 13.909, 27.769, 3.593, 7.719, 6.742, 9.208, 12.494, 16.839, 7.586, 20.895, 9.520, 8.424, 5.356 y 11.574.

Cambios

Paris 9'00
Londres 27'38

NOTICIAS

Comunicado

D. Pedro Fernandez Presidente de la sociedad Anónima Casas para Obreros nos dirige atento comunicado que por su extensión no podemos hoy publicar, proponiendonos hacerlo á la mayor brevedad, contestándole cumplidamente.

Número

De R. O. se ha dispuesto que los regimientos de Infantería de Melilla y Ceuta tomen los números 59 y 60 respectivamente.

Accidentes

Por consecuencia de accidentes fortuitos se produjeron lesiones el moro Missudi el soldado Ricardo Giras y el niño Manuel Luque todos los cuales fueron asistidos en el puesto de socorro.

Pedrada

El hebreo Liaito Leví fué herido en la oreja por una piedra que le arrojó un muchacho.

Herniados (Quebrados)

Vuestra curación la obtendréis con el Cinturon electro-reductor (Braguero electro-magnético) del Dr. M. Caldeiro. Es el único recomendado por la clase médica, por que la corriente electro-magnética que se desarrolla por simple contacto, hace que el tejido citríal adquiera la fuerza perdida y vuelva á reconstituirse, llegando á desaparecer la hernia. La contención simétrica perfecta hace que no desviando la parte que está en contacto con la hernia, esta se encuentre siempre reducida, punto principal para que pueda la corriente electro-magnética ejercer su acción sobre el mismo punto herniado. Es elástico, no tiene aceros ni muelles, siendo completamente adaptable y especial para montar á caballo y dedicarse á todo clase de trabajos. Precio del Cinturon completo, 50 pesetas. Pidanse detalles y boletín de medidas al Dr. M. Caldeiro. Puerta del Sol, 9, Madrid.

Bazar de la Unión

Economato Militar y

La Estrella Oriental

San Miguel 26

DAVID J. MELUL

Las grandes compras verificadas en el Extranjero me permiten ofrecer á mi distinguida y numerosa clientela y al público en general un numeroso y variado surtido en artículos para la presente temporada.

Elegante colección en alpacas, lanas, batistas, piqués y céfiros de gran fantasía, brillantinas, percales y gasas.

Grandes novedades en abanicos, antucas, peinetas, alfileres de adorno, portamonedas, cadenas para abanicos y collares.

Tocinería Francesa

DE

MANUEL BLAZCO

ESTABLECIDA EN EL MERCADO

Habiendo llegado á esta población el Jefe de dicho establecimiento, con el fin de mejorar en cuanto es posible los artículos que en él se expendon, se anuncia el rico queso de liebre, id. de conejo, id. de perdiz, lenguas fideias, mantecados, morcillas de 1.ª calidad, longanizas, jamón cocido en dulce y varios adornos en manteca para dichos artículos.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

En el local que ocupa la estufa de desinfección existe gran número de ropas y efectos desinfectados pertenecientes á vecinos de esta plaza los cuales no han ido á recogerlos y si no lo verifican en el plazo de ocho dias á contar desde hoy, serán dichas ropas y efectos inutilizados sin derecho á reclamación.

Melilla 24 de Mayo de 1906.—D. O. de S. E.—El Vocal Secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martinez Campos 3, (Polígono).

Luis Cobo

PINTOR DECORADOR

Se hacen toda clase de trabajos de pintura en cuadros, sedas, figuras de escayola ó madera, sombrillas y abanicos, decorado de habitaciones, iluminación de fotografías, fotominiaturas mediante fotografía etc. etc.

Se dan lecciones de dibujo y pintura.

Para encargos: Casa de Montes, calle del General Margallo (Polígono).

CONVIENE VISITAR EL

BAZAR BENCHIMOL

que acaba de recibir grandes novedades para la temporada de verano.

Tejidos de todas clases, perfumería de las mejores marcas, quincalla, cestería, camisas, puños, cuellos, corbatas, sombreros de paja y mil artículos que puede ofrecer en las mejores condiciones de calidad y precio.

No comprar sin antes visitar este establecimiento.

Jardines 5 (Mantel etc)

Fonda "La Africana,"

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio

y á la carta

Mil pesetas

al que presente capulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Se vende

la casa núm. 1 de la Calle de Avenida Martinez Campos, para informes á su Administrador D. Diego Vega, Gran Capitán núm. 13.

Servicio especial

Para Transportes Combinados desde domicilio BARCELONA á bordo MELILLA, con inclusión del impuesto de este puerto, por vapor

VELARDE

Precio de la tonelada. PESETAS 40
 Minimum hasta 50 Kilos. " 3
 » de 51 á 100 Kilos. " 4

CONSIGNATARIOS:

Viuda Orfila, Cert y Domenech ||| Clemente, Cabo y Compañía
 BARCELONA ||| MELILLA

Aviso importante

Prevenimos á los Sres. Cargadores que deseen utilizar este servicio han- gan saber á los remitentes que al entregar las mercancías á nuestro corres- ponsal en Barcelona, haga constar que la remita por la Combinada sin cuyo requisito no la recibirán en evitación de quejas.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enferme- dades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fa- cas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifé- ricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Ex- posiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las prime- ras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medi- camento antineurastónico y antidiabé- tico. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la san- gre elementos para enriquecer el gló- bulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pe- setas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gor- guera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pe- cho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Para Almería y Barcelona

El día 26 de Junio saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el mag- nífico vapor español

VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.



SERVIZIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El día 28 de Mayo saldrá de Marsella directo para Melilla Ceuta, Te- tuán, Gibraltar, Puertos de Marruecos, y CANARIAS, el magnífico vapor

ALEMAGNA

admitiendo carga y pasaje

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

Sres. P. Baraquet y Comp.ª

EL REGULADOR

Gran establecimiento de tejidos, quincalla, paquetería, muebles y otros artículos

Esta casa tiene el gusto de ofrecer á su numerosa y distinguida clientela un extenso y variado surtido, en géneros de todas clases para la presente tempora- da, desde batistas á 0'25 pesetas metro hasta artículos de fantasía para los gus- tos más delicados; extraordinario surtido en lanas y sedas brochadas, espumi- llas, iponjis, Granadinas, muselinas, céfiros, hilo, blusas seda bordadas á precios ventajosos, infinidad de cinturones para Señora á mitad de su valor y miles de artículos en todos los ramos del comercio.

Grandes novedades en lanas y estambres para trajes de caballeros.

Visitar esta casa y se convencerán de su extenso surtido y de sus módicos precios.

EL REGULADOR.—Precio fijo.—Cármén 2, MELILLA

FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRAULICOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS EN PIEDRA ARTIFICIAL
 RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en produc- ción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, sien- do los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitacio- nes y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo con- trario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y ha- cen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

Peso Fotógrafo

Calle del Cármén, núm. 2; al lado de la Eléctrica é Iglesia en construcción

SOLO POR LA PRESENTE TEMPORADA

MEDIA DOCENA DE RETRATOS INALTRABLES TAMAÑO «ENA» ¡¡2 pesetas!!

Los trabajos se entregan invariablemente

á las 24 horas de hecho el encargo.

Galería completamente independiente.—Últimos procedimientos.—Trabajos artísticos.—Venta de toda clase de productos fotográficos de las marcas más acreditadas.—Precios sumamente económicos.

PESO, FOTÓGRAFO

Casa del Sr. Irigóyen, al lado de la iglesia en construcción.

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Co- lón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nue- vos dueños.

Gran Café Yudah

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exqui- sitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á dia- rio, á Ptas. 2'50 kilo.

La leche

mejor y más fresca es la que vende por mañana y tarde Bernardo el Pa- nadero en su puesto de pan situado en el Mercado.

Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores mareas nacio- nales y extranjeras.

Tambien se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

Academia de Música

Dirigida por D. Enrique Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Can- to ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas. —Hay piano para estudiar.—Florentina 2.

Se recomienda á los Consumidores

El mejor de los Aguardientes em- botellados de fabricación española.

Caja de 12 botellas de litro, 22 pe- setas.

Royal Flor Anís

Miguel Limiñana.—Orán

Depósito: GRAN CAFE YUDAH.—General Macías, al lado del Casino Español.